

№55-1/20

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

**Kherson State Agrarian and Economic University, Kherson,
Ukraine**

and

Limited Liability Company Education in Ukraine, Kyiv, Ukraine

In accordance with a mutual desire to promote further cooperation in higher education between Kherson and Kyiv, Kherson State Agrarian and Economic University, Kherson, Ukraine, and Education in Ukraine LLC, Kyiv, Ukraine

Відповідно до взаємного бажання сприяти подальшій співпраці у сфері вищої освіти між Херсоном та Києвом, Херсонський державний аграрно економічний університет, м. Херсон, Україна та ТОВ «Ед'юкейшн Ін Юкрейн», м.Київ, Україна

enter into this formal agreement for the purpose of educational, scientific and cultural exchange. The two institutions have found it mutually beneficial to initiate following cooperative activities:

укладають цю офіційну угоду з метою освітньо-наукового та культурного обміну. Дві установи визнали взаємовигідним розпочати таку спільну діяльність:

(1) Exchange of theses, teaching materials, and other scientific and technological literature

(1) Обмін публікаціями, навчальними матеріалами та іншою науково-технічною літературою

(2) Research collaboration

(2) Наукова співпраця

(3) Exchange of faculty and scholars for lecturing, advanced studies, and research

(3) Академічний обмін викладачами та науковцями для викладання лекцій, підвищення кваліфікації та досліджень

(4) Conduct of joint workshops, symposia, etc. on topics of mutual interest, and

(4) Проведення спільних семінарів, симпозіумів, тощо, на теми, що становлять взаємний інтерес, та

(5) Exploration of potential student exchanges and of the implementation of double degree programs. (Student exchanges and double degree programs shall require separate written agreements between the parties.)

(5) Вивчення можливостей академічного обміну студентами та впровадження програм подвійних дипломів. (Для обміну студентами та програм подвійних дипломів потрібні окремі письмові угоди між сторонами).

It is understood that the details of joint activities, conditions for utilization of the results achieved, and arrangements for specific visits, exchanges, and all other forms of cooperation will be negotiated for each specific case. All specific arrangements will require separate written agreements. It is also understood that any financial arrangements will be negotiated in each specific case and will depend upon the availability of funds. Each party agrees to seek

Деталі спільної діяльності, умови використання досягнутих результатів та домовленості щодо конкретних візитів, обмінів та всіх інших форм співпраці будуть узгоджені для кожного конкретного випадку. Усі конкретні домовленості потребують окремих письмових угод. Будь-які фінансові домовленості будуть узгоджені у кожному конкретному випадку і залежатимуть від наявності коштів. Кожна сторона

financial resources for supporting such exchanges and collaboration.

This agreement will be in force for a period of five (5) years from the latest date appearing below. It may be renewed for additional periods of five years if both institutions, acting independently, agree in writing to renew at least six (6) months before it expires.

Liaisons:

Each party will designate a contact for implementing the terms of this agreement.

Education in Ukraine

Tetiana Kaminska

Director General

Phone: +380972530333

E-mail: tkaminska@eduinua.com

погоджується забезпечувати фінансовими ресурсами підтримку таких обмінів та співпраці.

Ця угода буде чинною протягом п'яти (5) років з останньої дати, яка наведена нижче.

Угода може бути поновлена на додаткові періоди на п'ять років, за умови письмового погодження принаймні за шість (6) місяців до її закінчення.

Контактна особа:

Кожна сторона призначить контакт для виконання умов цієї угоди.

Kherson State Agrarian and Economic University

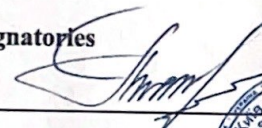
Olexander Averchev

Vice-rector

Phone: +380552414421

E-mail: averchev2011@ukr.net

Signatories


Tetiana Kaminska

Date 26.11.2020

Director General

Education in Ukraine LLC




Olexander Averchev

Date 26.11.2020

Vice-Rector

Kherson State Agrarian and Economic University

